

客戶推薦計劃 - 推薦表格
Customer-Get-Customer Referral Program – Referral Form

推薦人資料 Referrer's Information	
姓名：(英文) Name：(English) _____	(中文) (Chinese) _____
香港身份證號碼： HKID Card No.： _____	流動電話： Mobile No.： _____
_____	_____
推薦人簽署 Signature of Referrer	日期 Date

受薦人資料 Referee's Information	
姓名：(英文) Name：(English) _____	(中文) (Chinese) _____
香港身份證號碼： HKID Card No.： _____	流動電話： Mobile No.： _____
<p>聲明：</p> <p>本人明白及同意參加此客戶推薦計劃。本人謹此提供上述所填的個人資料予永豐信貸有限公司(「貴公司」)並同意貴公司就此推薦獎賞計劃與本人聯絡。本人確認及明白推薦人在本人貸款成功提取後會收到貴公司提供的獎賞。</p> <p>Declaration:</p> <p>I understand and agree to join this Customer-Get-Customer Referral Program. I hereby provide to Wing Fung Credit Limited ("the Company") my personal data as stated above and consent to the Company to contact me in relation to this Customer-Get-Customer Referral Program. I acknowledge and understand the Referrer may receive the referral reward upon my successful loan drawdown provided by the Company.</p>	
_____	_____
受薦人簽署 Signature of Referee	日期 Date
<p>註：所獲取的個人資料僅用於以上客戶推薦計劃及有關用途。</p> <p>Note: Personal data collected is used for the above Customer-Get-Customer Referral Program only</p>	

本公司專用 For Office Use Only	
Handled by: _____	Reviewed by: _____
Staff Name: Date:	Staff Name: Date:

請傳真至 2334 2859 或致電 2303 8633 查詢 Please fax to 2334 2859 or call 2303 8633 for enquiry

永豐信貸有限公司(「本公司」)客戶推薦計劃(「本計劃」)之條款及細則：

1. 本計劃之推薦人只限於本公司指定之客戶(包括現有客戶及/或已全數清還貸款之客戶)參加。
2. 本計劃之受薦人須為本公司之新客戶(即從未作任何貸款服務)。
3. 本計劃之推薦人不可為受薦人貸款個案之貸款人、按揭人或保證人。
4. 若受薦人成功提取貸款，推薦人將獲得推薦獎賞，並以成功推薦貸款戶口(聯名戶口只獲計算為一個戶口)之貸款金額而釐定。
5. 推薦客戶人數不設上限。
6. 本計劃不可與其他優惠計劃同時使用。
7. 受薦人須於推薦申請確認之三個月內成功提取貸款，否則推薦人將不獲得推薦獎賞。
8. 推薦人必須保持良好供款記錄方可獲得推薦獎賞。
9. 如受薦人被多於一位推薦人同時推薦，則以本公司記錄之首位推薦人獲得推薦獎賞。
10. 如客戶於遞交合資格貸款申請日期之後才遞交推薦表格，推薦表格將不被接納。
11. 欲享有推薦獎賞，合資格推薦人及受薦人必須簽署推薦表格。除非合資格推薦人及受薦人已簽署推薦表格，否則將不會獲得推薦獎賞。
12. 本公司之員工將不得參與是項推薦計劃。
13. 本公司有絕對權力決定是否批核受薦人之貸款申請。
14. 本公司對受薦人之資料將會保密及只會根據本公司所訂關於「個人資料(私隱)條例」政策指引所列之用途處理。推薦人可參閱本公司之網址詳閱有關政策指引之細節。
15. 本公司保留權利於毋須通知閣下之情況下修改本計劃之條款及細則。如有任何爭議，本公司保留最終之決定權。
16. 若本計劃之中、英文版本有任何歧異，均以英文版本為準。

Terms and Conditions for Wing Fung Credit Limited (“the Company”) Customer-Get-Customer Referral (“CGC”) Program

1. Only the Company’s customers (including current and/or settled customers) are eligible to act as Referrer in this CGC Program.
2. The Referee(s) must be brand-new customers who have not maintained any accounts with the Company.
3. The Referrer cannot be any of the borrowers, mortgagors or guarantors of the eligible loan.
4. For every successful drawdown application, the Referrer will be entitled to the referral reward which is/may be determined by the Company from time to time according to the loan account (a joint account will be treated as one application only) and loan amount granted to the Referee(s).
5. There is no limit to the number of referrals that can be referred by the Referrer.
6. This offer cannot be used in conjunction with any other promotional offers.
7. To enjoy the referral reward, the loan application of the Referee(s) must be approved and successfully drawdown within three months from the date of successful CGC application.
8. The Referrer must have a good repayment record in order to enjoy the referral reward.
9. If more than one Referrer has referred the same Referee(s), only the first Referrer will be eligible for the referral reward.
10. Referral form will not be accepted if the submission date is after the eligible loan application submission date.
11. To be eligible for the referral reward, the referral form must be signed by the eligible Referrer and the Referee. No referral reward will be granted unless signatures are obtained from eligible Referrer and Referee.
12. Employees of the Company are not eligible for this program.
13. The Company has absolute discretion in the loan approval decision.
14. The information collected on this form will be kept confidential by the Company and may be used by the Company for such purposes as set out in the Policy Statement relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance. For more details, please refer to the Company’s website.
15. The Company reserves the right to amend the terms and conditions without prior notice. In case of disputes arising from this program, the decision of the Company shall be the final.
16. If there is any conflict or inconsistency between the English and Chinese versions, the English version will prevail.